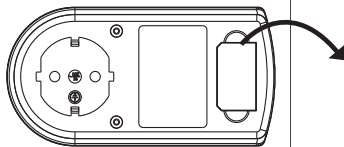
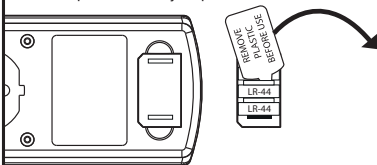


Installation / Installatie / Installation

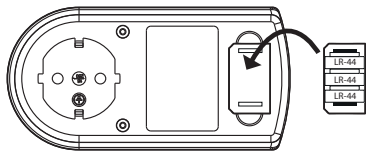
Remove battery-compartment / Verwijder batterij-vak /
Batteriefach entfernen



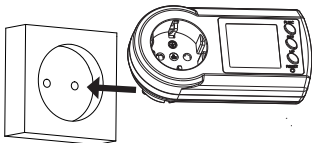
Remove plastic / Verwijder plastic / Plastik entfernen



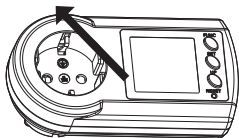
Return battery-compartment / Plaats batterijvak terug /
Batteriefach einsetzen



Insert EM-17 in outlet / Stop EM-17 in stopcontact /
EM-17 in Steckdose



Plug device into EM-17 / Stop apparaat in EM-17 /
Gerät an EM-17 anschließen



EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaar ik, Hesdo, dat het type apparaat EM-17 conform is met de Europese richtlijn. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

<http://DOC.hesdo.com/EM-17-DOC.pdf>

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Hesdo declares that the equipment type EM-17 is in compliance with EU directives. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://DOC.hesdo.com/EM-17-DOC.pdf>

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Hesdo, dass der Gerätetyp EM-17 den EU-Richtlinien entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar:

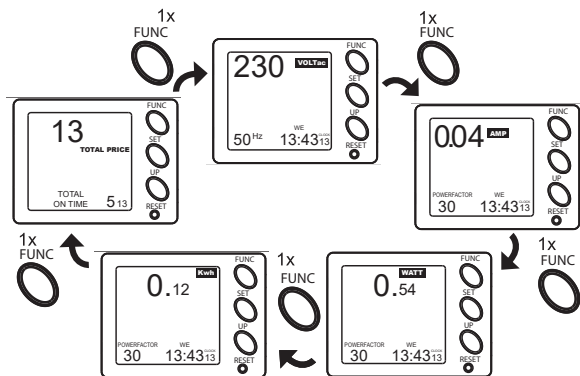
<http://DOC.hesdo.com/EM-17-DOC.pdf>

Change display / Weergave wijzigen / Anzeige ändern

Switch between display of time, used voltage, ampere, watt, total energy usage in Kwh and -if set- total cost, cost in price block 1, cost in price block 2, frequency, power factor and the price per Kwh by tapping the FUNC-button.

Wissel tussen weergave van klok, gebruikt voltage, amperage, watt, energieverbruik in Kwh en -indien ingesteld- de kosten, kosten in prijsblok 1, kosten in prijsblok 2, frequentie, factor en prijs per Kwh door kort te drukken op de FUNC-toets.

Wechseln Sie zwischen der Anzeige von Zeit, verbrauchter Spannung, Ampere, Watt, Gesamtenergieverbrauch in Kwh und wenn eingestellt den Gesamtkosten, Kosten in Preisblock 1, Kosten in Preisblock 2, Frequenz, Leistungsfaktor und dem Preis pro Kwh durch Antippen der FUNC-Taste.

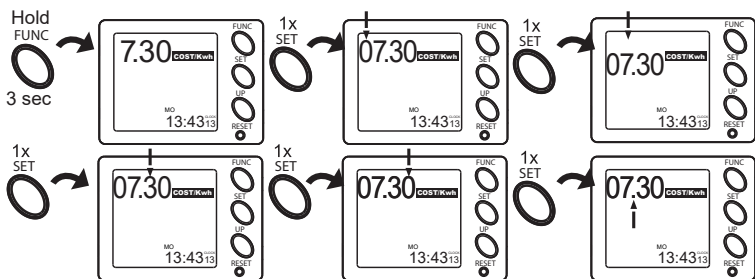


Set cost / Kosten instellen / Kosten festlegen

Hold FUNC button for 3 sec. on the VOLT-ac screen to enter cost edit mode. In this mode, use SET-button to switch between the four digits, week day and ON time and adjust the selected digit with UP button. Make a second cost by pressing FUNC button once after setting the first cost. After 25 seconds of no input, this setup will exit to VOLT-ac screen.

Houd FUNC toets 3 sec. ingedrukt tijdens weergave van VOLT-ac om kosten per Kwh te bewerken. In deze stand, wissel tussen de vier getallen, weekdag en inschakeltijd van deze kosten met de SET-toets en druk op UP om het geselecteerde getal aan te passen. Druk eenmalig op de FUNC-toets na het instellen van de eerste kosten om een tweede tarief in te stellen. Na 25 seconde geen invoer zal de kosten-instellingen sluiten en naar het VOLT-ac scherm teruggaan.

Halten Sie die FUNC-Taste 3 Sek. lang gedrückt auf dem VOLT-ac-Bildschirm, um in den Kostenbearbeitungsmodus zu wechseln. In diesem Modus verwenden Sie die SET-Taste, um zwischen den vier Ziffern, Wochentag und EIN-Zeit umzuschalten und stellen Sie die ausgewählte Ziffer mit der UP-Taste ein. Machen Sie einen zweiten Preis, indem Sie die FUNC-Taste einmal drücken, nachdem Sie den ersten Preis eingestellt haben. Nach 25 Sekunden ohne Eingabe kehrt dieses Setup zum VOLT-ac-Bildschirm zurück.

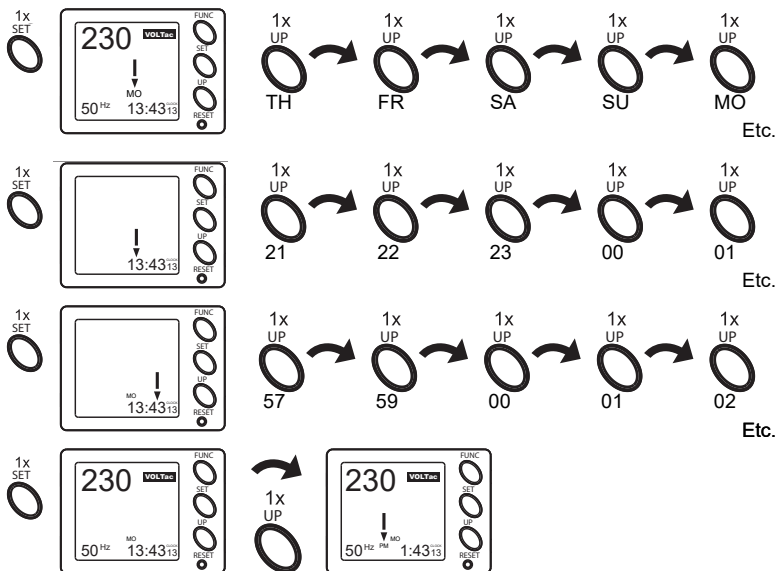


Set time and date / Tijd en datum instellen / Uhrzeit und Datum einstellen

On the VOLTac-screen, press SET button once to enter time edit mode. In this mode, use UP-button to switch between days or adjust the selected. Press SET to move to the next digit to edit.

In het VOLTac-scherm, druk op de SET toets om de tijd aan te passen. In deze stand, gebruik UP om het geselecteerde getal aan te passen. Druk op SET om naar het volgende getal te gaan.

Drücken Sie auf dem VOLTac-Bildschirm einmal die SET-Taste, um in den Zeitbearbeitungsmodus zu gelangen. Verwenden Sie in diesem Modus die UP-Taste, um zwischen den Tagen zu wechseln oder die Zeit an den ausgewählten Tagen zu ändern. Drücken Sie SET, um zur nächsten zu bearbeitenden Ziffer zu gelangen.

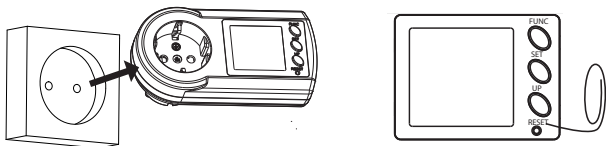


Reset / Zurücksetzen

Remove the energy meter from the power outlet first. Use a pin to press the small reset button to reset all settings and costs.

Haal eerst de energiemeter uit het stopcontact en gebruik een pen of paperclip om de kleine reset-knop in te drukken en zo de klok-instellingen en kosten te resetten.

Ziehen Sie zuerst den Energiezähler aus der Steckdose. Drücken Sie mit einem Stift den kleinen Reset-Knopf, um alle Einstellungen und Kosten zurückzusetzen.



Alecto[®]

Service





Help





HSC

WWW.ALECTO.NL
SERVICE@ALECTO.NL



Hesdo, Australiëlaan 1
5232 BB, 's-Hertogenbosch
The Netherlands